



GS/ac  
 Exp.:2022019746 - C. 12.039.006

## CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I LA FUNDACIÓ PRIVADA DRISSA PER AL DESPLEGAMENT DEL "PROJECTE PER LA SALUT MENTAL AL MUNICIPI DE BLUEFIELDS (RACCS), NICARAGUA. PERÍODE 2022"

Girona, a data de la seva signatura electrònica.

### REUNITS

D'una part, la senyora Núria Pi Méndez, regidora de l'Àrea de Drets Socials i Cooperació de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides pel Decret d'Alcaldia núm. 2021012282 de data 09.06.2021, assistida pel senyor José Ignacio Araujo Gómez, secretari general de la corporació, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

De l'altra, la senyora Núria Martínez Barderi, amb NIF \*

### INTERVENEN

La regidora, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

La senyora Núria Martínez Barderi, actuant en nom i representació de la Fundació Privada Drissa, amb NIF G17588047, com a gerent, segons poder núm.1379 de 30 de juny de 2011.

Es reconeixen mútuament capacitat legal per obligar-se i

### MANIFESTEN

Que responent a la voluntat dels ciutadans i ciutadanes de Girona manifestada en diverses accions de suport envers el poble nicaragüenc, el 9 de desembre de 1987, es va signar un protocol d'agermanament entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields, a la Regió Autònoma de l'Atlàntic Sud (RAAS) de la República de Nicaragua.

Que aquest protocol inclou acords de col·laboració i cooperació mútua sota el títol de ciutats agermanades en el desenvolupament material, cultural i social de les seves comunitats i que aquesta col·laboració s'ha de dur a terme a través de programes anuals.

Que fins l'any 2017 les parts van signar successius convenis de col·laboració per a la consolidació i ampliació de la Xarxa d'Atenció a la Salut Mental al municipi de Bluefields (Nicaragua). Posteriorment, i durant els anys 2018 i 2019, es va atorgar a la Fundació Privada Drissa una subvenció resultant de la convocatòria de subvencions per a projectes de cooperació al desenvolupament amb els municipis agermanats de la Ciutat de Girona. I

<b>DOCUMENT</b> Conveni: <b>Conveni Fundació Drissa_català</b>	<b>IDENTIFICADORS</b>	
<b>ALTRES DADIES</b> Codi de verificació CSV: <b>CY0JL-JFZFR-VSWSR</b> Data d'emissió: <b>22 de Juliol de 2022 a les 8:54:07</b> Pàgina <b>2</b> de <b>6</b>	<b>SIGNATURES</b> El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Drets Socials i Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA <small>Signat 22/07/2022 13:56</small> 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA <small>Signat 22/07/2022 08:20</small>	<b>ESTAT</b> <b>APROVAT</b>



COPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 7742897\_CYOJL-JFZFR-VSWSR\_D0EE612D305A895E1AACF4E4DCADDF0EDEC72AF2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: [http://www.girona.cat/verificacio\\_signatura](http://www.girona.cat/verificacio_signatura)



a partir de l'any 2020 i al 2021 es va fer a través d'una subvenció directa no nominativa sense règim de concurrència.

Que és voluntat d'ambdues parts establir un nou conveni per regular les activitats que donin continuïtat al "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2022", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields, d'acord amb la línia estratègica 3 del Pla Director de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de Girona, sobre "La dinàmica i consciència solidària a partir dels projectes de cooperació", que té com a Objectiu estratègic 1 "Consolidar els agermanaments actuals com l'eix principal de l'actuació municipal i establir un compromís il·limitat en el temps".

Que per tal de dur a terme aquesta col·laboració les entitats signants acorden subscriure aquest conveni segons els següents

## PACTES

### Primer. Objecte del Conveni

L'objecte del conveni és establir els termes de col·laboració entre l'Ajuntament de Girona (en endavant l'Ajuntament) i la Fundació Privada DRISSA, per al desplegament del conveni per fomentar el "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2022", durant l'any 2022, en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i Bluefields, municipi de la RAAS, República de Nicaragua, encaminat a:

- Millorar la salut mental de la població del municipi de Bluefields i per extensió de tota la Regió Autònoma de la Costa Carib del Sud.

I a través del qual es pretén de manera específica:

- Mantenir el programa de formació i intercanvi entre tècnics i professionals, catalans i nicaragüencs.
- Oferir suport tècnic i econòmic pel manteniment de funcions d'equips assistencials de la xarxa.
- Subvencionar millores d'equipaments i materials per algunes de les estructures de la xarxa.
- Implantar un programa comunitari per la inserció social i laboral de persones vinculades a la xarxa d'atenció a la salut mental de Bluefields.
- Sensibilització del projecte i les seves activitats al territori de Girona.

### Segon. Condicions

Les activitats i accions es realitzaran sota les següents condicions:

- a) Qualsevol iniciativa que realitzi qualsevol de les dues parts en relació a l'objecte del conveni l'haurà de notificar a l'altra part.

## ALTRES DADES

Codi de verificació CSV: **CY0JL-JFZFR-VSWSR**  
 Data d'emissió: 22 de Juliol de 2022 a les 8:54:07  
 Pàgina 3 de 6

## SIGNATURES

El document ha estat signat o aprovat per :  
 1.- Regidora delegada de Drets Socials i Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA  
 Signat 21/07/2022 13:58  
 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 22/07/2022 08:20

## ESTAT

**APROVAT**

CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 7742987\_CY0JL-JFZFR-VSWSR\_D0EE012D305A895E11ACF4E4DCADDF0EDEC72AF2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Miljant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio\_signatura



- b) Serà prioritària la col·laboració mútua en l'organització d'accions relacionades amb l'objectiu d'aquest conveni.
- c) Es vetllarà per la difusió de les accions desenvolupades a fi de difondre l'esperit de cooperació que conté l'agermanament.
- d) Es vetllarà per la vinculació d'altres agents i entitats de la ciutat de Girona a fi d'estendre el missatge de solidaritat que porta intrínsec l'agermanament.

### Tercer. Comissió d'agermanament

La Comissió d'Agermanament Girona - Bluefields comptarà entre els seus membres amb representants de la Fundació Privada DRISSA i de l'Ajuntament, i es reunirà sempre que sigui necessari, a petició de qualsevol de les dues parts. En tot cas, es reunirà, com a mínim un cop l'any, per avaluar la possibilitat d'iniciar nous projectes.

Aquesta comissió té com a funcions:

- a) Aprovar el programa anual d'actuació que regeixi les actuacions en relació a Bluefields que desenvolupin conjuntament les dues parts.
- b) Realitzar propostes sobre l'aplicació dels fons previstos per l'entitat i per l'Ajuntament per al desenvolupament de les accions incloses en el programa d'actuació.
- c) Optimitzar els recursos de les dues parts, així com cercar-ne d'externs per al desenvolupament de les accions.
- d) Difondre el missatge de solidaritat que porta intrínsec l'agermanament.
- e) Realitzar el seguiment i avaluació de les accions que es desenvolupin.

La Comissió informará puntualment el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació del seu funcionament.

### Quart. Compromisos de la Fundació Privada DRISSA:

La Fundació Privada DRISSA es compromet a:

- a) Elaborar un programa anual d'actuació, on constaran els objectius, la metodologia, les activitats, el pressupost i el sistema d'avaluació, que s'acordarà amb l'Ajuntament, per la seva validació, si s'escau.
- b) Realitzar les activitats incloses al programa, prèviament aprovades.
- c) Mantenir la coordinació necessària amb els responsables municipals per garantir el bon funcionament de les accions i participar de la Comissió d'Agermanament.
- d) En cas que es faci difusió de l'activitat o servei, es farà constar que es realitza en col·laboració amb l'Ajuntament de Girona i s'inclourà el seu logotip.

DOCUMENT Conveni: <b>Conveni Fundació Drissa_català</b>	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: <b>CY0JL-JFZFR-VSWSR</b> Data d'emissió: <b>22 de Juliol de 2022 a les 8:54:07</b> Pàgina <b>4 de 6</b>	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Drets Socials i Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA Signat 21/07/2022 13:59 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA Signat 22/07/2022 08:20	ESTAT <b>APROVAT</b>



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 7742897\_CY0JL-JFZFR-VSWSR\_DDEEE12D305A695E11ACF4E4DCA0DF0EDEC72AF2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: [https://www.girona.cat/verificacio\\_signatura](https://www.girona.cat/verificacio_signatura)



Ajuntament de Girona

## Cinquè. Compromisos de l'Ajuntament

L'Ajuntament de Girona es compromet a:

- a) Informar l'entitat d'aquelles accions que com a institució es plantegin al municipi de Bluefields i en general respecte al poble nicaragüenc.
- b) Validar, si s'escau, el programa anual d'actuació que haurà presentat l'altra part.
- c) Oferir per al desenvolupament de les activitats que ho necessitin, els recursos tècnics i equipaments municipals i les infraestructures que es pactin prèviament amb l'entitat.
- d) Aportar vint mil cinc-cents euros (20.500,00€) per al desplegament del "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2022", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i Bluefields, municipi de la RAAS, República de Nicaragua, per part de la Fundació Privada DRISSA.

Amb càrrec a la partida pressupostària 2022 145 23120 48004 - Agermanament Bluefields Subvenció Fundació Drissa, RC 220220036338, del Pressupost Municipal Exercici 2022.

### Sisè. Justificació

Presentar obligatòriament a la Seu Electrònica de l'Ajuntament de Girona, en el mes següent a la finalització del projecte, i com a màxim el 31 de gener de l'any 2023 una memòria explicativa de les activitats desenvolupades, valorant-ne l'experiència i el funcionament, així com la justificació econòmica, amb el desglossament de les despeses derivades de l'execució de les actuacions i els seus corresponents justificants, d'acord amb la Base 38a. de les Bases d'Execució del Pressupost Exercici Municipal 2022, segons model normalitzat que es pot trobar a:

[https://seu.girona.cat/portal/girona\\_ca/serveis/e-registre/AaZ/1412.html](https://seu.girona.cat/portal/girona_ca/serveis/e-registre/AaZ/1412.html)

### Setè. Forma de pagament

- a) Transferir la quantitat de vint mil cinc cents euros (20.500,00€) pel desplegament d'aquest conveni, que es farà efectiva en dos pagaments:
  - 80% a la signatura del conveni per un import de setze mil quatre-cents euros (16.400,00 €).
  - 20% restant a la finalització de l'actuació i prèvia presentació de la justificació i dels comprovants de la despesa realitzada, d'acord amb el pacte sisè d'aquest conveni, per un import de quatre mil cent euros (4.100,00 €).
- b) En cas de no executar la totalitat de la despesa per qualsevol motiu, s'haurà de retornar els imports cobrats i no executats.

DOCUMENT	IDENTIFICADORS	
Conveni: <b>Conveni Fundació Drissa_català</b>		
ALTRES DADDES	SIGNATURES	ESTAT
Codi de verificació CSV: <b>CY0JL-JFZFR-VSWSR</b> Data d'emissió: <b>22 de Juliol de 2022 a les 8:54:07</b> Pàgina 5 de 6	El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Drets Socials i Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA Signat: 21/07/2022 13:56 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA, Signat: 22/07/2022 08:20	<b>APROVAT</b>



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 7742887 CY0JL-JFZFR-VSWSR DDEER12D305A699E11ACF4E4DCADDPUEDEC72AF2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està signat. Mil·liantant al codi de verificació podreu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: [http://www.girona.cat/verificacio\\_signatura](http://www.girona.cat/verificacio_signatura)



### Vuitè. Vigència del conveni

La vigència del conveni s'estableix des de la data de la seva signatura i fins al 31 de desembre de 2022.

### Novè. Interpretació del conveni

En cas que sorgeixin dubtes respecte la interpretació i/o execució del conveni, es constituirà una comissió paritària, integrada per un representant de la Fundació Privada DRISSA i un representant de l'Àrea de Drets Socials i Cooperació de l'Ajuntament de Girona, per a la seva resolució.

### Desè. Causes de resolució del conveni

Són causes de resolució d'aquest conveni:

- El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- El transcurs del termini pactat en els termes previstos en el punt sisè.
- La denúncia per incompliment d'alguna de les parts.
- Les causes generals establertes per la legislació vigent.

### Onzè. Normativa aplicable al present conveni

Aquest conveni té naturalesa jurídica administrativa i, en tot allò que no preveu, serà d'aplicació la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions, el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de Subvencions, l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, publicada al BOP de Girona núm. 237, de 10 de desembre de 2015, les Bases d'Execució del Pressupost Execució Municipal 2022, i les restants normes de dret administratiu que, si s'escau, seran aplicables, i en el seu defecte, les restants normes de Dret Privat.

I per acord d'ambdues parts, es signa el present conveni a un sol efecte, en el lloc i data de la seva signatura electrònica.

Per l'Ajuntament de Girona  
La regidora de Drets Socials i Cooperació  
P.D.signatura segons decret núm.2021012282  
de data 09.06.2021

Núria Pi Méndez

Per la Fundació Privada DRISSA  
La gerent

NÚRIA  
MARTINEZ (R:  
G17588047)  
G17588047)

Núria Martínez Barderi

Firm  
per  
MARTINEZ (R:  
G17588047)  
Fecha: 2022.07.21  
11:36:57 +02'00'